

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 1004275

STAUB | Knob - round - 40mm - brass



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Staub Knob Round 40mm Brass

1. General Information

Thank you for choosing the Staub Knob Round 40mm Brass. This product is designed to enhance your cooking experience by providing a durable and stylish knob for your Staub cookware. Please read this manual thoroughly before using the product.

2. Safety Information

- Burn Hazard: The brass knob may become hot during cooking. Always use oven mitts or gloves when handling cookware.
- Installation: Ensure that the knob is securely attached to prevent any accidents while cooking.
- Cleaning: Use appropriate cleaning agents to avoid damage. Do not use abrasive cleaning pads that can scratch the surface.
- Child Safety: Keep cookware with brass knobs out of reach of children when in use.
- Avoid Flammable Materials: Keep the stovetop and surrounding areas clear of flammable materials when cooking.

3. Product Specifications

- Product Name: Staub Knob Round
- Material: Brass
- Dimensions: 40mm diameter
- Weight: 0.1 kg

4. Setup and Installation

1. Prepare the Cookware: Ensure the Staub cookware is clean and free of any residue.
2. Align the Knob: Position the Staub Knob over the existing knob holder on the cookware lid, ensuring correct alignment.
3. Securely Attach: Gently press down to attach the knob. Ensure it fits snugly and does not wobble.
4. Check Stability: Once installed, test the knob for stability by gently tugging on it. If it feels loose, reattach to ensure a secure fit.

5. Operation

- Usage: The Staub Knob is designed for use with Staub cookware lids. It allows for easy lifting and provides a stylish finish.
- Temperature Resistance: The knob can withstand high temperatures, making it suitable for oven use. It is recommended to avoid direct flame exposure.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Hand wash the brass knob with warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly to prevent tarnish.
- Avoid Harsh Chemicals: Do not use cleaners that contain bleach or abrasive materials.
- Periodical Polish: To maintain the shine, apply a brass polish as needed, following the instructions on the polish product.

7. Troubleshooting

- Knob Feels Loose: Check that the knob is securely attached. If loose, reattach as per installation instructions.
- Discoloration: If the knob shows signs of tarnishing, clean with a brass polish to restore its appearance.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the Staub Knob responsibly. Consider recycling options available for brass materials. Do not dispose of in regular household waste.

9. Contact

For any inquiries or support, please contact us:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktanleitung für den Staub Knopf rund 40mm Messing (Art.-Nr. 1004275)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Staub Knopfes aus Messing! Dieser hochwertige Knopf ist ideal für Ihre Kochgeschirr- und Küchenausstattung. Er kombiniert Funktionalität mit stilvollem Design und ist perfekt für den Einsatz in der modernen Küche.

2. Sicherheitsinformationen

- Der Knopf ist nur zur Verwendung mit Staub Kochgeschirr konzipiert.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Knopf sicher auf dem Topfdeckel befestigt ist, um Verbrennungen oder Verletzungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen oder anderen heißen Oberflächen.
- Stellen Sie sicher, dass der Knopf nicht überhitzt wird, um Verformungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie den Knopf von Kindern fern, um das Risiko von Verletzungen zu minimieren.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Staub Knopf rund
- Material: Messing
- Durchmesser: 40mm
- Gewicht: 50g
- Farbe: Messing poliert
- Kompatibel mit: Staub Gusseisen-Kochgeschirr

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass der Deckel, auf dem der Knopf montiert wird, sauber und trocken ist.
2. Setzen Sie den Knopf auf die vorgesehene Stelle auf dem Deckel.
3. Ziehen Sie die Befestigungsschraube mit einem geeigneten Werkzeug fest, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten.
4. Überprüfen Sie die Festigkeit des Knopfes, bevor Sie das Kochgeschirr verwenden.

5. Betrieb

Der Knopf ist zum Öffnen und Schließen des Deckels bei der Verwendung Ihres Staub Kochgeschirrs gedacht. Verwenden Sie den Knopf, um den Deckel während des Kochens sicher zu handhaben, insbesondere wenn Sie heiße Speisen zubereiten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie den Knopf regelmäßig mit warmem Seifenwasser.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um Oberflächenkratzer zu vermeiden.
- Trocknen Sie den Knopf nach der Reinigung sorgfältig ab, um Korrosion zu verhindern.
- Lagern Sie den Knopf an einem trockenen Ort, um seine Lebensdauer zu verlängern.

7. Fehlerbehebung

- Falls der Knopf lockert oder wackelt, überprüfen Sie die Befestigungsschraube und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.
- Bei Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung ersetzen Sie den Knopf umgehend.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie diesen Knopf gemäß den örtlichen Vorschriften für metallische Abfälle. Achten Sie darauf, Materialien zu recyceln, wann immer dies möglich ist.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Staub Knob Rond 40mm Messing

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Staub Knob Rond 40mm Messing. Deze stijlvolle en duurzame knop is ontworpen voor gebruik op Staub kookgerei en voegt niet alleen functionaliteit toe, maar ook een esthetisch element aan uw keuken.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de knop alleen voor het beoogde doel; dit is een knop voor kookgerei.
- Vermijd het aanraken van de knop in de buurt van een hittebron, omdat deze erg heet kan worden.
- Zorg ervoor dat de knop stevig is bevestigd voordat u het kookgerei gebruikt.
- Houd de knop buiten het bereik van kinderen om verbranding of letsels te voorkomen.
- Controleer regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging en vervang indien nodig.

3. Productspecificaties

- Diameter: 40 mm
- Materiaal: Messing
- Kleur: Goud
- Geschikt voor: Alle Staub kookgerei

4. Installatie en Setup

- Zorg ervoor dat het kookgerei volledig is afgekoeld voordat u de knop installeert.
- Verwijder de oude knop door deze tegen de klok in te draaien (indien van toepassing).
- Plaats de nieuwe Staub knop op de bovenkant van de deksel.
- Draai de knop met de klok mee vast totdat deze stevig zit, maar zorg ervoor dat u deze niet overbelast.

5. Bediening

- Gebruik de Staub knop om de deksel eenvoudig van uw kookgerei te tillen.
- Bij gebruik van een oven, raadpleeg de speciaal voor het kookgerei aanbevolen temperatuurlimieten om schade te voorkomen.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de knop met een zachte doek en mild afwasmiddel.
- Vermijd agressieve schuurmiddelen en chemicaliën om het oppervlak van de knop te beschermen.
- Droog de knop grondig na reiniging om corrosie te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Als de knop losraakt, zorg dan dat deze opnieuw goed is vastgedraaid.
- Bij beschadiging of slijtage, vervang de knop onmiddellijk om veilig gebruik te garanderen.
- Indien de knop vervaagt of verbleekt, kan dit een indicatie zijn van slechte onderhoudspraktijken of hoge temperaturen; dit kan niet worden hersteld.

8. Afvoeren

- Voor het weggooien van de Staub knop, zorg ervoor dat u voldoet aan de lokale wetgeving inzake afvalbeheer.
- Messing materialen kunnen gerecycled worden; overweeg om de knop in te leveren bij een geschikt recyclingcentrum.

9. Contact

Voor vragen of meer informatie neemt u contact met ons op:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Perilla Redonda de 40mm de Latón - Staub

1. Información General

Gracias por elegir la Perilla Redonda de 40mm de Latón de Staub. Este producto está diseñado para brindar un acabado elegante y duradero para sus utensilios de cocina. Es ideal para reemplazar o personalizar las tapas y ollas de la marca Staub.

2. Información de Seguridad

- Advertencia de quemaduras: La perilla puede calentarse mucho durante el uso. Use guantes o paños cuando toque la perilla después de cocinar.
- Instalación segura: Asegúrese de que la perilla esté correctamente fijada antes de usar el utensilio.
- Uso adecuado: Este producto debe usarse únicamente en utensilios de cocina compatibles. No intente usar la perilla con utensilios que no estén diseñados para ello.
- Mantenimiento: Realice chequeos periódicos de la perilla para asegurarse de que no haya desgaste o daño. Si está dañada, no la use y comuníquese con el servicio de atención al cliente.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 40mm de diámetro
- Material: Latón
- Compatibilidad: Diseñada para usar con las tapas y olla de Staub
- Color: Acabado en latón brillante
- Peso: Ligera para facilitar la manipulación

4. Configuración e Instalación

1. Herramientas necesarias: Destornillador adecuado (generalmente Phillips).
2. Desmonte: Retire la perilla antigua si está reemplazando una.
3. Limpieza: Limpie la superficie de la tapa donde se instalará la nueva perilla.
4. Instalación: Coloque la nueva perilla en la posición deseada, asegurándose de que el agujero esté alineado.
5. Fijación: Inserte el tornillo a través de la perilla y en la base. Asegúrelo firmemente con el destornillador, pero evite el exceso de presión que pueda dañar el material.
6. Verificación: Asegúrese de que la perilla esté bien sujeta antes de usarla.

5. Operación

- Utilice la perilla como un mecanismo de agarre para levantar la tapa de su olla o sartén.
- Para un uso adecuado, evite aplicar fuerza extrema o torsiones a la perilla, lo que podría dañarla o causar que se desinstale.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la perilla con un paño húmedo y jabón suave. No utilice limpiadores abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Séquelo bien después de la limpieza para evitar la corrosión.
- Revise regularmente que los tornillos estén ajustados y que no haya acumulación de grasa.

7. Solución de Problemas

- La perilla se siente suelta: Verifique que el tornillo esté bien apretado.
- Desgaste o daño visible: Reemplace la perilla si presenta signos de daño.
- Ruidos extraños al levantar la tapa: Verifique que la instalación esté correcta y que no haya objetos obstruyendo la perilla.

8. Eliminación

Al llegar el momento de deshacerse de la perilla, asegúrese de hacerlo de manera responsable. Al ser un producto de metal, puede ser reciclado en la mayoría de las instalaciones de reciclaje. Consulte las regulaciones locales sobre reciclaje de metales.

9. Contacto

Para más información o asistencia, comuníquese con nuestro servicio al cliente:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por usar la Perilla Redonda de 40mm de Latón de Staub. Disfrute de su cocina.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit - Bouton de Staub Rond 40mm en Laiton

Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Bouton de Staub Rond en Laiton de 40mm. Ce produit est conçu pour améliorer l'esthétique et la fonctionnalité de vos ustensiles de cuisine Staub. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, ce bouton est compatible avec plusieurs modèles de cocottes et de poêles Staub.

Informations de Sécurité

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement les instructions et respecter toutes les consignes de sécurité suivantes :

1. Utilisation Appropriée : Ce bouton est uniquement destiné à être utilisé sur les ustensiles Staub. Ne l'utilisez pas sur d'autres types de matériel.
2. Température : Ce bouton peut devenir chaud lors de la cuisson. Utilisez des gants ou un linge pour éviter les brûlures.
3. Avertissement de Produit : Ne tentez pas de démonter ou de modifier le bouton. Toute modification annulera la garantie.
4. Enfants : Tenir ce produit hors de portée des enfants pour éviter tout risque de blessure.
5. Unité de Stockage : Évitez de stocker ce produit dans des endroits exposés à une chaleur excessive ou à l'humidité.

Aperçu du Produit et Spécifications

- Marque: Staub
- Modèle: Bouton de Staub Rond 40mm en Laiton
- Diamètre: 40 mm
- Matériau: Laiton
- Couleur: Laiton

Installation et Configuration

1. Retrait de l'ancien bouton : Utilisez un tournevis pour retirer l'ancien bouton en dévissant les vis.
2. Positionnement du nouveau bouton : Placez le nouveau bouton au centre du couvercle de la cocotte.
3. Fixation: Vissez fermement le bouton en utilisant le tournevis. Assurez-vous qu'il est bien fixé pour éviter qu'il ne se détache pendant l'utilisation.

Fonctionnement

Pour profiter de votre bouton Staub, il vous suffit de l'utiliser pour soulever et abaisser le couvercle de votre cocotte. Assurez-vous d'utiliser des gants si le produit est chaud.

Nettoyage et Entretien

1. Ne pas immerger le bouton dans l'eau. Essuyez-le avec un chiffon humide après chaque utilisation.
2. Évitez les produits de nettoyage abrasifs qui pourraient rayer la surface du bouton.
3. Vérifiez régulièrement l'état du bouton pour vous assurer qu'il est toujours bien fixé.

Dépannage

- Problème: Le bouton se desserre
- Solution: Re-serrer les vis à l'aide d'un tournevis.
- Problème: Le bouton devient très chaud
- Solution: Utilisez toujours des gants de cuisine.

Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers. Recyclez-le conformément aux réglementations locales sur le recyclage des métaux.

Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Pomello Staub - 40mm Ottone

1. Informazioni Generali

Il pomello Staub in ottone è un accessorio di alta qualità progettato per impreziosire e facilitare l'uso di pentole e casseruole. Realizzato in ottone resistente, questo pomello combina estetica e funzionalità, offrendo una maniglia duratura e elegante per le vostre preparazioni culinarie.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il pomello solo su contenitori idonei alla cottura.
- Non toccare il pomello direttamente durante e subito dopo la cottura, in quanto potrebbe scottare.
- Assicurarsi che il pomello sia montato correttamente prima di utilizzare il contenitore.
- Non utilizzare utensili di metallo per evitare graffi o danni al pomello.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di utilizzo in forno, verificare la compatibilità del pomello con le alte temperature.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Materiale: Ottone
- Dimensioni: 40 mm di diametro
- Peso: 100 g
- Colore: Ottone
- Adatto per uso in forno fino a temperature di 250°C

4. Installazione e Montaggio

- Verificare che il pomello sia fornito di tutte le parti necessarie.
- Posizionare il pomello nella parte superiore del coperchio o della pentola.
- Utilizzare una vite di montaggio appropriata se necessario; assicurarsi che sia ben fissato.
- Controllare che non ci siano allentamenti prima di utilizzare il prodotto.

5. Utilizzo

- Posizionare il coperchio o la pentola su una fonte di calore.
- Durante l'utilizzo, mantenere sempre un utensile a portata di mano per sollevare il coperchio, evitando di toccare il pomello a mani nude.
- Seguire sempre le istruzioni di cottura per il contenitore specifico.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lasciare raffreddare il pomello prima di procedere alla pulizia.
- Pulire con un panno morbido e umido.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide che potrebbero graffiare la superficie.
- Per la manutenzione dell'ottone, si consiglia di applicare periodicamente una soluzione di olio minerale.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il pomello risulta allentato, assicurarsi che sia stato installato correttamente.
- Se ci sono macchie o scolorimenti, pulire con una soluzione di aceto e acqua.
- In caso di danni irreversibili, contattare il servizio clienti per assistenza.

8. Smaltimento

- Il pomello in ottone può essere riciclato. Si consiglia di smaltirlo presso un centro di raccolta materiali riciclabili.
- Non smaltire il pomello nell'indifferenziato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania